

# Sesamo Estraibile

Meccanismo trasformabile: letto superiore fisso, letto inferiore con apertura a scorrimento. Dotato di un sistema di sollevamento del letto inferiore mediante apposita maniglia corredata di un sistema di sicurezza brevettato che ne impedisce la chiusura accidentale. Nella struttura del meccanismo sono previsti dei fori destinati al fissaggio di baionette per rendere più semplice e rapido il fissaggio delle parti tappezzate del divano. È realizzato in tubi di acciaio laminati a freddo di qualità ad alta resistenza; è verniciato a polvere in forno ad alta temperatura. Il sistema, privato di braccioli e schienale, si presta ad essere utilizzato ad incasso. Sono disponibili diverse tipologie di piano dormita: doghe, maglia in acciaio elettrosaldata. È studiato per accogliere materassi fino a 15 cm di spessore. La possibilità di essere montato con estrema facilità e velocità ne consente la vendita in kit.



## **ENG**

This sofa bed can be transformed into a fixed upper bed and into a lower bed with a sliding opening system. The second bed can be lifted by means of a suitable handle equipped with a patented safety system so as to avoid accidental closing. On the structure of the mechanism there are some holes for fixing the bayonets to make the fixing of the covered parts of the sofa simpler and quicker. It is realized with highly-resistant cold-rolled steel tube of top quality and is lacquered with black epoxy resins in high temperature oven. It can be embedded after removing the armrests and the backrests. The several bed bases available are made up of slats and electrowelded mesh. It is designed for mattresses up to 15 cm. thickness. A simple and rapid assembly allows the sale of the kit.

## **ESP**

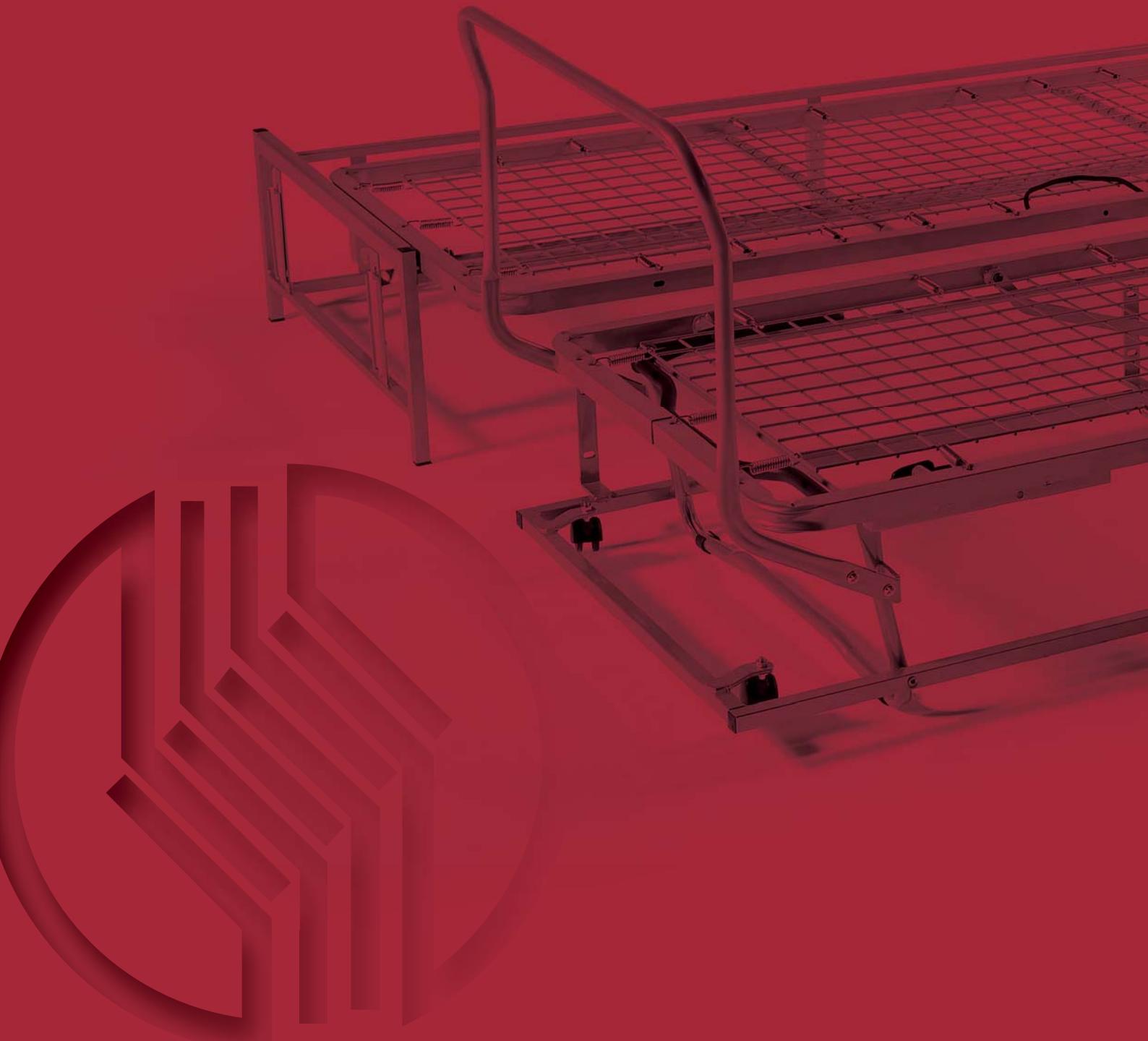
Mecanismo transformable: cama superior fija, cama inferior con apertura por desplazamiento. Esta dotado de un sistema de levantamiento de la segunda cama a través de un tirador apropiado con un sistema de seguridad patentado que impide la cerradura accidental. La estructura del mecanismo tiene unos agujeros para sujetar las bayonetas, para que resulte mas sencillo y rapido fijar las partes tapizadas del sofa. Ha sido realizado con tubos de acero formados en frío de alta resistencia; esta barnizado a polvo en horno en alta temperatura. El sistema, privado de los brazos y del respaldo, se presta a ser utilizado empotrado. Esta disponible en distintas tipologías de somier: láminas de madera, red metalica electrosoldada. Ha sido diseñado para alojar colchones de hasta 15 cm de grosor. Como se monta muy sencilla y rápidamente, se puede vender en kit de montaje.

## **FRA**

Il est pourvu d'un mécanisme convertible: lit supérieur fixe et lit inférieur avec système d'ouverture à glissière antérieure. Le deuxième lit prévoit un système de soulèvement par une poignée équipée d'un système de sécurité breveté qui empêche la fermeture accidentelle. Dans la structure du mécanisme il y a des trous pour la fixation de baïonnettes pour rendre la fixation des parties recouvertes du sofa plus simple et plus rapide. Ce modèle est réalisé avec des tubes en acier forgés à froid à haute résistance de bonne qualité. Vernissage à la poudre époxyde noire cuite au four à haute température. En ôtant les accoudoirs et le dossier ce mécanisme devient encastrable. Différents types de plans de couchage sont prévus: lattes en hêtre, maille en acier électrosoudée. Grâce à son assemblage simple et rapide il est possible de vendre le modèle en kit. Ce modèle a été conçu aussi pour les matelas ayant une épaisseur de 15 cm.

## **DEU**

Umwandelbare Bettmechanik: die obere Liegefläche bleibt fix, unterhalb kann ein Bett herausgezogen werden. Die Anhebemechanik des zweiten Bettes mittels eines Handgriffes ist mit einer patentierten Sicherheitsvorrichtung versehen, die ein zufälliges Zuklappen verhindert. Im Korpus des Mechanismus sind Bohrungen für die Anbringung von Bajonettverbindungen vorhanden, um die bezogenen Sofateile einfach und rasch zu befestigen. Die Struktur besteht aus hochwertigen kaltgeformten widerstandsfähigen Stahlreihen; bei hoher Temperatur mit Pulvern ofenlackiert, schwarz. Ohne Arm- und Rückenlehne eignet sich das Modell als Mechanismus für versenkbarer Schlafsofas. Die Liegelläche ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich: Latten, elektrogeschweißtes Stahlgeflecht. Gedacht für Matratzen mit einer Dicke bis zu 15cm. Dank der einfachen und schnellen Montage, kann dieses Modell gut als Kit verkauft werden.



# Meccanismo



**SESAMO  
ESTRAIBILE**

**ELETTROSALDATA**



Codice/Code

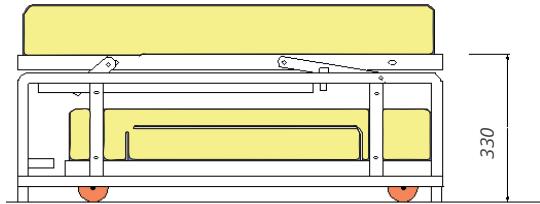
90SESEL85COMP

Descrizione

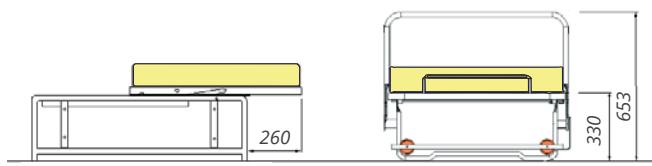
SESAMO ESTRABILE completo cm.85  
elett.v.2016

**Divano**

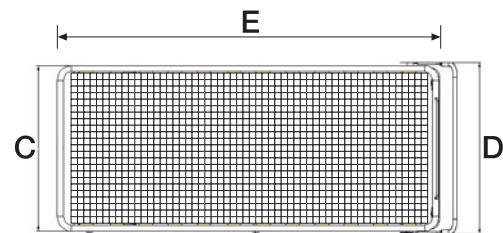
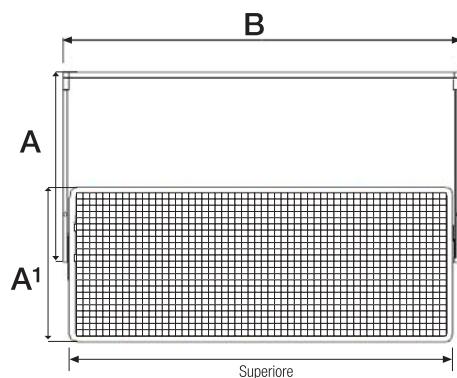
Sofa / Sessel / Fauteil / Sofà

**Versione Letto**

Bed / Bett / Lit / Version cama

**Larghezze**

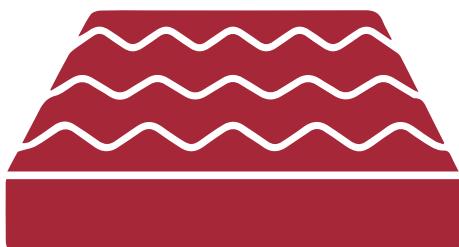
Widths / Larghezze / Largeurs



**A** 850 cm. **A1** 800 cm. **B** 1906 cm. **C** 800 cm. **D** 830 cm. **E** 1850 cm.

**Materasso**

Mattress / Matratze / Matelas / Colchòn



Sup. 80x188x15

Inf. 80x185x15

**SESAMO  
ESTRAIBILE**

**DOGHE**

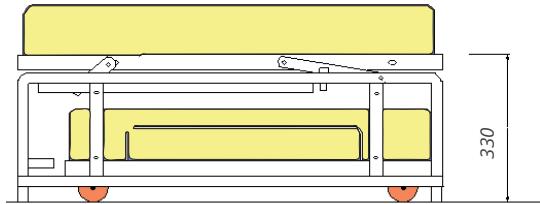
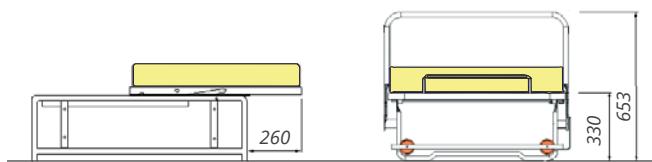
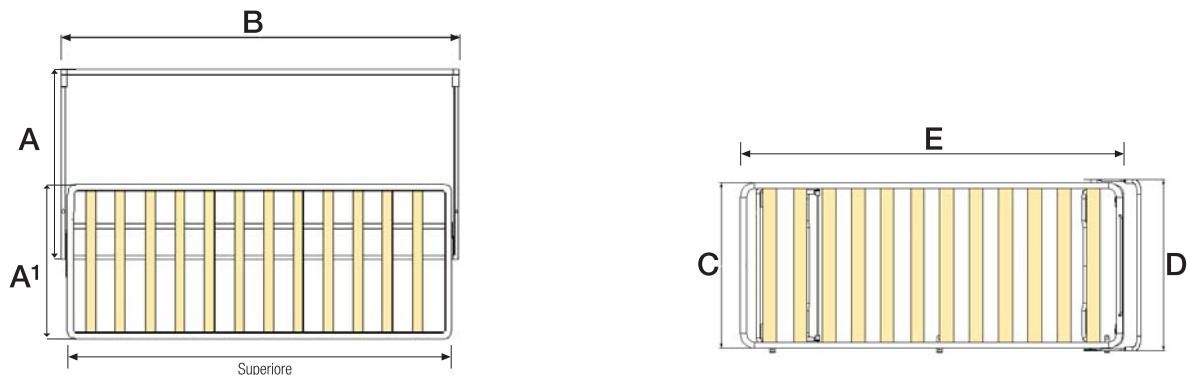


Codice/Code

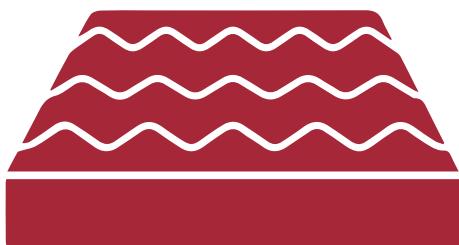
Descrizione

90SESED085COMP

SESAMO ESTRAIBILE completo cm.85  
doghe v.2016

**Divano***Sofa / Sessel / Fauteil / Sofà***Versione Letto***Bed / Bett / Lit / Version cama***Larghezze***Widths / Larghezze / Largeurs*

**A** 850 cm. **A<sup>1</sup>** 800 cm. **B** 1906 cm. **C** 800 cm. **D** 830 cm. **E** 1850 cm.

**Materasso***Mattress / Matratze / Matelas / Colchòn*

Sup. 80x188x15

Inf. 80x185x15



# Divani



 styling



## Versione con fissaggio a viti

Fixing with screws · Fixation avec vis · Befestigung mittels Schrauben · Sujetado mediante tornillos



## Versione con fissaggio a baionette

Fixing with brackets · Fixation avec brides · Befestigung mittels Spannbügeln · Sujetado mediante estribos

